. 1, 1950
KEDA
Phone GL-
E AVE.
Ont.
Burglary,
Sickness, etc.
. SATO
URANCE CO
as Square
075-7
ng Avenue
ONT.
6072
Kurata
E., Toronto
Solicitor
gage Loans
d
st. LY. 3427
LIFE
URANCE
KAWA
241Y1
MLOOPS, B.C
yashi
URANCE
CANADA
oops, B.C.
TIAL
ENS
House
St., Toronto
D FAMILY
RS
to 4 a.m.
EL. 9035
nobu
perienced
e
. Toronto
LA. 9832
EL. 1815
ERS LIFE
mpany
. ONT
RS
GL. 5481
GL. 6774
LA. 9268
GL. 2052
WA. 6698
OX. 8825
OX. 8682
GR. 7275
GR. 1223

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 13—No. 9 TORONTO, ONT. SATURDAY, FEBRUARY 4, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy.

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

From time to time, we have ople who are good enough to ve slants and suggestions for column subject. They keep us om drying up entirely and to em, we owe many a thought e've expressed. And we still ve subjects gleaned from this urce which is yet to be used d they're tabled in one of the cesses of our cranium to be sted out some day.

One person who is keenly in- rested in the welfare of the isei pointed out only recently th concern the large number Japanese patients in sana- riums across Canada and asked to call attention to this fact. his person, who wishes to re- ain unnamed, believes that ere is a tendency among some the Nisei to fail to take care themselves and suggests that might be a good idea for Nisei ganizations to undertake some- ing in their educational activi- s to bring this out more force- lly to the attention of every- e. The suggestion is that doc- rs or other qualified persons ould be contacted to give talks the subject of health.

It is a fact that the number of berculosis cases amongst Ja- nese is appallingly high. In tario alone there are close to in the various sanatoria. And me time ago, we were told by person who is well-informed on panese in Canada that if the oportion of tuberculosis cases ere as high among other Can- ians, then there would not be ough beds in sanatoria to take re of them.

We looked up the statistics on is matter and noted that there re 27,000 patients under eatment in Canada. Roughly is is about one in every 500 rsons in Canada. In the case Japanese, the ratio would be out one in every 120, or 4 mes as many. If this high tio applied to all Canadian sidents, there would be more an 100,000 patients. If this s the case, then those under- ing treatment for tuberculosis Canada would outnumber the pulation of Prince Edward and, or putting it another way, would about equal the popula- n of Calgary.

Physical health should be of most concern to everyone and we are that all of us regard in this light. But sometimes, re perhaps not careful enough, we're not aware of the physic- condition of ourselves.

Incidentally, the Canada Year k provides a lot of interest- statistical data on people, th, death, marriages and so th. According to the figures 1946, diseases of the heart re the causes of the highest ber of deaths accounting for ce as many deaths as cancer which ranked second. And the average life expectancy in Cana- da for a male who has survived his first year is 66 years and for the female, they get three extra years. And women also have more than twice as much chance to live to a hundred than men.

Let's take a person at the age of 25, which taking into consid- eration the average Nisei, is a good figure to muddle around with. For the men out of a 100 who were born in the same year, 89 will still be living at that age, while 94 of the women will still be there. At 25, he is ex- pected to live another 45.18 years while she will have 47.26 years left. His chance of dying before he reaches 26 is one out of 389, but she does better again for her chance is one out of 433. And 50 years later, if he has still sur- vived the rigors of modern exis- tence, he'll have 37 of the others of the original 100 along with him, but she'll have 45. They seem to get all the breaks.

And on marriage, the average age of the bachelor bridegroom, that is those marrying for the first time is 27.1 while for a similar bride, the average is 24.1. Nearly 90 percent of the brides and bridegrooms are those who have not been previously married.

While the trend is for smaller families, there were 49 mothers in 1946 who had their 20th or over child, while more than 11,- 000 mothers had their 10th or over child. And there were more than 3,500 sets of twins, and 40 sets of triplets. Getting specific- ally down to Niseis, there are quite a number of twins (though not enough to set up any twin matching contest) but no triplets as yet has been registered among Japanese births in Canada.

ESSEX JCCA DANCE

LEAMINGTON, Ont. — The Essex JCCA St. Valentine Dance will be held on Feb. 11, at 61 Wigle St., in Leamington, in- stead of Chatham as previously announced.

Talks On Japan Today At Kiwanis Luncheon

Dr. Mutsukame Kawabe, pro- fessor at the Kansai Gakuin at Kobe, who has been studying at Emmanuel College for the past three months spoke before the luncheon meeting of the West Toronto Kiwanis club held at the Casa Loma on Feb. 2.

He told the group of the pre- sent day conditions in Japan and the division of its people be- tween Christianity and Commun- ism.

Bill White To Speak In Fellowship Night

Wed., Feb. 8 promises to be an exceptionally interesting even- ing for the Metropolitan Nisei Fellowship. Bill White, brother of singer Portia White and well known in his own right will be present to speak on Negro spiri- tuals and lead in the singsong as only he can.

Guests for the evening also in- clude members of the Bloor St. United Young Peoples and some of the Niseis who have recently returned from Japan. Fellowship members who themselves have any contacts with the latter group are asked to bring them to this meeting.

The meeting is at the Church House and starts from 8:15 p.m.

46 Nisei Candidates Enter Hawaii Election

HONOLULU. — Among the 243 candidates in the territory- wide elections to choose delegates to the constitutional convention are 46 Japanese Americans. They make up nearly one-fifth of the total number of candidates who represent nearly every racial group in Hawaii.

The Nisei seeking election come from all walks of life— territorial legislators, county government officials, business and professional men and labor leaders.

All the Nisei candidates are men, however there is one part- Nisei woman in the race.

The campaign for election is very competitive as only 63 of the 243 are to be elected.

Film Society Completes Plan To Do Story On Evacuation

Production of the University of Toronto Film Society's story of the Japanese Canadian evacuation and the sub- sequent resettlement is to begin with the shooting of the first scenes which are expected to be taken next week-end. Most of the plans for the filming were made known this week.

The story will follow a ficti- tious Japanese family living in Vancouver at the time of Pearl Harbor, their entering Hastings Park, their removal to the In- terior of B. C. and their resettle- ment in eastern Canada. Most of the experience of this family will be authentic in that they will be taken from factual experiences.

Graham Ferguson, second-year U. T. student, author of the script who will also direct the project, has completed the writ- ing. His script calls for at least seven speaking parts, five of which will be the members of the family around whom the story is to be based. Although the cast has not been announced, it is believed that some Niseis have already been invited to take part.

All the filming will be taken in and around Toronto, Bob Mc- Kenzie, who is in charge of the sets, announced. He said that sets will be made as authentic as possible, for instance, he noted that the interior town scene will be taken in Bolton, which is a town 20 miles northwest of Tor- onto.

With a limited budget, Mr. Mc- Kenzie told The New Canadian, that any assistance would be ap- preciated. At the present, he is seeking a house of a structure similar to those found in Van- couver where they will be able to take exterior, as well as in- terior shots, and intimated they would gratefully welcome asis- tance in securing the use of a home.

The completed film is expected to be of 20-minute length. Though the purpose is mainly a project of the film society, when it is completed, prints may be purchased, or the film will be available from the society.

Among the Nisei known to be assisting in the film are Frank Moritsugu and George Yamazaki, both U. T. students.

Many Opportunities For Enterprising Nisei In B. C. Interior Logging, Berry Farming

This is a translation of an article written by an Issei farm- er in the Lake Shuswap district northeast of Kamloops. He be- lieves that there are opportuni- ties in several fields in which an enterprising Nisei who is willing to work hard can make a thriv- ing and independent business.

In the interior of B. C., he says that it is possible to start a suc- cessful business in the logging industry. Now that Japanese Canadians are able to secure scalers' licence and may work on crown timber lands, it has re- moved the last stigma which handicapped them in this field. He suggests going into lumbering in a small family-scale enterprise with a portable mill which can be moved to wherever there is timber.

A tie-mill is a very profitable business, he points out.

He cites the Imada brothers of Kamloops and the Awase bro- thers of Tappen as some who have made a thriving enterprise out of interior logging opera- tions, and adds that there is still much valuable stands of timber in the district north of Kam- loops and the Prince George dis- trict which are accessible by rail.

Berry-farming in the interior, particularly around the Kam- loops and Salmon Arm district has many possibilities, he points out. He says that there was overproduction in the Fraser Val- ley while this is not so in the interior. Another big advantage, is that Kamloops is nine hours closer to eastern points and thus the savings in time in the product reaching eastern markets as well as the lower freight costs makes berry farm- ing a healthy proposition. In ad- dition, there is no fear of heavy rainfall which frequently dam- aged the coast crop.

However, he warns that the interior crop is only about half the Fraser Valley and that there is not yet a systemized set-up in shipping the crops in this area but says that this could be reme- died by organizing a cooperative control to handle the marketing.

For those who might prefer to live on the coast and enter a promising business, he suggests that truck farming around Steveston and Lulu Island would be a profitable line with an eye to a market in Vancouver. Be- fore the war, he points out, the Chinese handled most of the green produce, however these people are now growing old, and are not being replaced as most of the Chinese Nisei are turning to other fields of employ- ment.

Government to Consider Embargo On Import of Dresses from Japan

OTTAWA. — A British United Press dispatch from here recent- ly reported that the government was considering a ban on the importation of children's dresses manufactured in Japan if it would affect production in Can- adian firms.

A government official is re- ported to have said that a dump- ing duty could be imposed if its importation would endanger the market for Canadian-made dres- ses. Such a duty was sought by the National Associated Women's Wear Bureau in Montreal who protested to the government that if Japanese dresses were sold duty free, they would greatly un- dersell the Canadian product and would affect the welfare of Can- adian workers and producers.

The Department of National Revenue is investigating the complaint and if it is justified, action would be taken to prevent any unfair competition to the Canadian garment industry.

So far it is reported that Ja- panese dress imports were on a small scale but it was feared that this would greatly increase this year if they were offered under the price of Canadian dresses.

SAN PEDRO, Calif. — First prize in the senior division of the Los Angeles Examiner's Bill of Rights essay went to a 17- year-old Nisei girl who is a stu- dent at San Pedro High.

聖誕祭をけがす者(三)

ウイニペッグ　ダブリュ・オー

やがて開かれた會社のパーテーの席上でデー組は得意満面でそれ〳〵ギフトのプレゼンテーションを行いました私が頭にたゝないだけで同じ人達によつて送られたギフトをシーは喜んで受け取つたのです。

斯くて平和と喜びと好意を象徴するクリスマスのギフトは少数の者の自己満足をみたしたが、多くの者を傷つけ或は不愉快にしました。

私が傷付いただけではありません。社長もフオマンも痛手を受け、多くのオペレーター達も心から愉快になれなかつたと思います。それにしても社長やフオーマンは眞相を理解して善處したのですが、シーは依然として眞相に目をとぢて居ます。彼の女は二十幾人の人達を無視して或る者の口車に乗せらるゝ程愚鈍なのでせうか。それとも私を苦しめる爲の意圖なのでせうか。

あの場合あれだけ私に賛成して居つた人達の中から一人も私の爲に辯護する者のなかつた事は私にとつて實に悲しい事でした。然しフオ・レディにらまれる事の如何に彼の女等にとつて不利であるかを思ふと、これも又止むを得ない事だと思ひます。これは人間の悲しい弱點でせう。

イエスのエリサレム入りを「ホザナ〳〵」と歓呼をもつて迎えた群衆は、次の日ピラトの法庭で「バラバを赦せ赦せ」と叫んで遂にイエスを十字架に送つた同じ群衆でしたペテロでさえ祭司の長カヤバの庭で三度主を知らずと言つた位です。人間の弱點は今も二千年の昔も變りありません正道を行く者は孤立して人氣を得るのはバラバです。斯うして私はクリスマスには思いもよらぬ苦盃を飲みほさなければなりませんでした。そして惡の花咲きほこる職場で其後も私は默々として働き續けて居ります。

思へば私の半世は峠の多い山路の旅でした。然し顧みれば峠の彼方には何時も必ず憩ひの野がありました。どんな辛い經驗でも神は必ず其苦しみを通じてのみ得る事の出來る尊い恵みを與えて居て下さつたのです。コムペンセーションのない苦るしみはなかつたのです。此度も神は必ず豊富な報償を與えて下さると信じています。

斯う思つてくると悲しみの雲は何時の間にか晴れて感謝と平安が心の奥に坐をしめ主と共に歩まんと願う者のほゝゑましい誇りが湧いて參ります。荒波狂ふ海の底に眞珠やサンゴのかくされてある様に私のハートの奥にひそむ此信仰こそ私の持つ誇らしい寶です。此の私の職場で起つた不幸な出來事を敢て記録した私の意圖は、お互に數々あるハラデーを無意義に過ごさないで、其よつて起つた意義を理解し、それにふさはしい氣持で迎えたいと言ふ事と、特にキリスト教國に住む私達は、せめてクリスマスだけでも皆一しよになつてキリストの精神を活かす様に努めてほしいと言ふ事を多くの人々に訴へたい念願からです。それと共に若し此一文がシーの目に止まつたら、一ツの誤解から多くの人々を悩ました此の問題の眞相を冷静に見直して、彼の女のかたくなゝ疑念をといてほしいと云う、あわい希望も手傳つて居るのです。

──(終り)

×

第一回の文中にあつた歌は

紫の一本故にムサシ野の花はみながらあわれとぞ思う

と訂正。ムサシ野には自分の好きな花が一本ある事によつて他の花までが皆一様に可愛らしく思われるという意味。

赤ちゃん審査會……ワアーン

▽……「オシッコー」「ワアーン、ワアー」……まるでオモチャ箱をひつくりかえしたような赤ちやん審査會が先頃東京の上野松坂屋で開かれた戦後第一回目であるが、どの赤ちやんもごらんの通り丸々とふとつています

▽……參加家庭は、戦前壓倒的だつたサラリーマンが減つて新興階級が激増、親子が自家用車で乗り込む風景もあり、殊に目立つたのは地方參加者のふえたことで、長野、静岡あたりから村長さんの推薦状を持つて上京した農家の人たちもあつた。中に混血児の赤ちやんが一人、世相の一端をのぞかせていた……◎

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます。第一、第二モーゲーヂの取極めも致します

(ノータリパブリック)

辯護士 倉田ルーシン

LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E., Toronto
Office EL. 5259, Res. LY. 3427

直輸入日本品

極く最近便で日本から次の珍しい品が到着致しました……大々的に賣出します

丸東印醤油

従來市場に出ている他品に優るとも劣らぬ美味徳用品である事は確信を以ておすゝめ出來ます

△日本産栗の瓶詰
△純日本物數ノ子
△土佐本場の鰹節
外に色々珍しい物多數

◎二月のスペシアル

ビーシー産 鹽鮭と筋子

樽漬鮭は各店に卸賣することも出來ます

△其他の品も二月中はスペシアルセール致します

大陸家庭消費組合

主任 上田武雄
店員 石田義郎
電話 エルエー一二八六 エルオー一四〇三

■尋ね人

元ポートアリスに居た松永○子氏の(?)アドレスを…人がさがしています

Mrs. Katsuo Kawaguchi
749 McGee St., Winnipeg

美味獨特の生菓子

並に名物 練ヨーカン

◎命名祝◎全快祝◎佛事用御菓子の御用命に應じます

ローイ小林

Roy Kobayashi
P. O. Box 177
Raymond, Alta.

貸室 一室[illegible] 電話五時以後エー・三六五三

白菜大賣出

天然の沃土に恵まれ見事にかたく巻いた日高農園産の結球白菜──今回當會社にて一手販賣することになりました多少に拘らず各家庭及び各商店の需用に應じます

トロント市

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO.
381 Spadina Ave., Toronto
(Phone: MI. 3554-9598)

◎オイルバーナー据付

◇新しいオイルバーナー据付け……五時間で出來ます
◇古いファネスの改装は無料で致します
◇一割一時拂い……殘金は月掛け

信頼あるカーター・ファネス會社の日本人部主任

後藤三男

CARTER FURNACE COMPANY
3114 Dundas St. W., Toronto
Phone: MU. 9933—MA. 6178

テイチクがほこる 新春の豪華新盤

港船唄	田端義夫
風よ心あらば	村澤良夫
かよい船	田端義夫
初島田	菊地章子
船出の夜	田端義夫
シクラメンの花	菊地章子
アベック銀座	鈴村一郎
青春劇場	田端義夫
草津ジャズ	テイチクオーケストラ
東京の花束	不明
可愛い魚やさん	香瑞
再輪入炭坑節	村澤良夫
同 嘆きのダンサー	田端義夫
霧の流れに	菊地章子

●定價一枚一弗廿五仙、五枚以上送料負擔(ローマ字振り歌詞付) ●他にキング新春盤及び浪曲 民謡等カタログ申込次第御郵送します

キング、テイチク、ポリドール・レコードを

カナダ代理店 グリンウッド・シーフード
Box 382, Greenwood, B.C.

トロント方面取次販賣所 イオン・フレデング商會
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.

歸鄉 大佛次郎

（第六回）

孔雀

確かにマラッカは小ぢんまりした町であつた。さかり場の廣い通りは、五分も自動車で走ると、カンポン（郊外）の風景となつて、人家がとぎれヤシの林や畑が現れて來る。床の高いマライ人の住家が見つかつたから、たちまちに町は終るのだ。

「チャイナ・タウン。」

と、左衛子は、運轉台のアブトラに云ひつけた。富も物資も南方では英國人が立去つた後は華僑が一手に收めているからだ。

人家の間を流れるマラッカ川は、堀割のやうに水がにごつていて動かない。華僑の町は、そこの橋を渡つてから、海岸に沿つて長く續いている。それも商店街となつているのは、橋の附近だけで、その奥は、シンガポールあたりの富裕な人たちの、隠宅や、大住宅が軒をならべていて、白壁も門の扉を固く閉ざして人通りもまれな閑靜な屋敷町が續くのである。建て方は、どれも同じ様子で、カワラ屋根にそりを打たせ、壁が白い表構えに、板の厚い塗戸を左右から閉ざした門の眞上には、ウルシ塗りの大きな文字の額をかゝげて、

天官賜福

といつた風の文字を彫つて朱や青を塗つた聯がかけてある。客が外に立つて案内を乞はない限り門をあけないので内部に住む人の聲も往來にもれず、このえん熱の白晝に、この町の生活はまるで密封されたやうにひつそりとしているのだ。左衛子のやうな外來者から見れば、空家ばかりの街を見るやうな工合で、ただ自動車を一直線に走らせるだけのことである。

インド人の店で、左衛子が買入れたダイヤモンドは三個であつた。まだ他にも同じやうな店がありさうに思つて窓から探しているのだが、城のやうな家ばかりが隙間もなくならんでいる閑靜な町の外觀は、失望に値した。マラッカは金持ちが隠居する町だと聞いたので、寶石商は多いものと期待して來たのだつた。

「歸りませう。」

左衛子は、丘の上で畫を描いている畫家のことを思ひ出した。

自動車を返して、さつきの橋の附近まで來ると、前方の通路の中央に自動車が停つているのが見えた。自動車は殆ど全部徴發して、軍と日本側の主な機關が使用していたことで、左衛子は近寄りながらその車の乘手に注意した。高級車のキャデイラックの新式のものだつた。

タイヤを取換えるので、人は降りて道端の樹の陰に立つていた。防暑服の若い海軍士官に、ヘルメット帽をかぶつた背廣の中年の紳士である。先方からもこちらの自動車を注意して見まもつて待つていた。

「あ！」

と、左衛子は急に、

「ドラ。とめて。」

人事消息

■婚約

▲ハミルトンの金塚藤衛門氏次女ひろ子さんとトロントの久保田賢氏實弟三郎君は川崎茂八夫妻の世話で一月廿九日金塚氏宅で婚約披露した

▲トロントの北村夫人次女エミさんと同市松本夫人次男デツク君は一月十四日北村氏宅で婚約披露した

（既報、クラークソンの下野智恵子さんとトロントの辻本正夫君との婚約世話人は田中儀造氏夫妻と橋本政枝氏）

■死亡

▲ニューデンヴァーの泉甚松氏夫人イソさんは一月十七日心臓痲痺で急死廿四日日本人ホールで葬儀が執行された

▲トロントの酒井嘉平氏夫人イワ氏（山口縣出身、七五、住加五十五年）は永らくイーストゼネラル病院入院中の處一月廿八日死去、卅日自宅で通夜卅一日ライネット葬儀社で壯開教使並に中川、大橋、猫田三補教士司式の下に告別式執行遺骸は二月一日火葬にした

△營業案内▽

▲古屋貿易會社のモントリオル代理店（汐見彦太郎氏）では今回別項廣告の如く澤山の新

◎住宅賣出し

○八室 イーストエンド區域 拂込三千三百弗 價格八千九百弗

○五室バンガロー セントクリア街北側 拂込二千弗 價格八千七百弗

○八室レンガ建 拂込三千五百弗 價格一万五百弗

○八室レンガ建 ダンフォース近邊 拂込四千弗 價格九千八百弗

ケー・ワイレス商會 日本人部主任 ロイ吉本

Agent for E. Wiles Real Estate
1 St. Clair W., Toronto.
Phone: Office, PR. 3383 Res. GE. 8315

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御仰せ付け下さい、出來るだけ速に配達致します

主任 上田武雄
店員 石田義郎
電話＝エルエー一二八六 エルオー一四〇三

CONTINENTAL COOP.
T. Uyeda Y. Ishida.
Phone LA. 1286 LO. 1403

讓受け廣告

小生儀此の度左記場所リースグロサリー店を讓り受け經營する事となりました。就ては今後日本食料品、魚類等もそろえて皆樣の御便宜を計る考えでございますから何卒宜敷く御引立の程御願ひ申します

川島一男

K. KAWASHIMA
Rea's Grocery & Confectionery,
300 Powell Street,
Vancouver, B. C.

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Bowie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

支那料理

◎各種のパーテーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します

加東樓
KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

スローカン洋服屋

最新流行の切地で流行型の新服を安價で調製致すは弊店の特色……見本申付けの際は特に柄と色合とを御指定下さい

スローカン市 坂元吉榮
Slocan Tailors,
P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

保險代理業

▲生命 ▲火災 ▲病傷 ▲自動車 其の他一切

トロント 佐藤ミキー
電話エーデー〇〇七六 自宅エムイー六〇七二

MICKEY S. SATO
General Insurance
AD. 0076 — Res. ME.6072

重慶樓
CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります……二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

支配人 デビフド・コング
電話（住宅）エフチオー四〇三三

營業時間（正午 朝三時迄）

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8441)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食料品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語いづれにてもよろしい

トロント市エリザベス街一一八
萬國 貿易有限 公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當館へ御用命下さい。アメリカへの送金の手續を省き與其上ハワイ通過税（三等で片道約十三弗）がセーブ出來ます

▲シービー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿六時間 日本への最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シービー・エヤーライナー日本人總代理店

ホテル・ルーズベルト 旅行案内部
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

これは空想なりや

河村勇哲

世の中に何が一番新しいといつても我々の經驗している一日一日という時間ほど新しいものはない。その毎日の新しい出來事を報じているのがニュースで、それの集つたものが歴史となる。

いま世界には二つの大きな渦が思想の上にうづまいている。一は共産主義で一はデモクラシーである。この二つの思想を持つている國々が過去に於てどれぐらゐその思想について忠實であり、現在もどれぐらゐその思想を活かしているかという事が、將來の勝利を裏づけるものとなろう。

掲げている思想が實際に如何なる人間にも平等に行われなかつたならば、きつと滿足しないであろう。しかし人間はその住んでいる國に愛着を持つて居り、そのためにその國の思想をほころうとする。

ソビエットのやつて來た事について心服する點は少い。と同時にデモクラシーがもつと忠實に行われねばならぬ點も多い。このデモクラシーを主義通り實行されたいと望むものである。

ワシントンは民族自由のために旗上げをし、リンカーンは黒人解放のため戰つた。少數民族、小國民の自由と權利を大巾に認める事は當然であらねばならない。

全世界が共産化したらどうなるであろうか。經濟、政治敎育すべてが一變する。あながちに惡くなるとばかりは言へないであろう。しかし人間は經濟組織が理想化するだけで滿足すべき動物ではない。必ずそこに情、意の問題がある。

如何なる人間でも蜂や蟻になつて働き生産するのみを事とするわけには行かず、働かない人間は食わねでもよいというわけにも行かぬ。そして宗教によつて慰めを得、眞理を喜ばねば ならない事がある。そこに宗教家の大きな役割がある。

第二次大戰の時、宗教家の無力があげられた。いまは他宗を苦しめたり、そしつたり宗派争いをしている時ではない。自分の宗派を廣めるため他宗をそしる必要はない。もつと大きな潮流の中に宗教家は目をつけて將來の社會人心を守り、宗教を廣めねばならないと思う。

風除けの冬木立設寺の道

シューマイ 毎日いつでもこしらへて居ります お家への土産にも御買上げ下さい
支那料理 カセーガーデン
CATHAY GARDEN,
21-A Elizabeth St, Toronto.
(Phone EL. 7698)

ミッドウエ

森明星選

課題「朝曇り」

天位 月鋭
草冷へて軒つたふ蚊や朝曇り

地位 鈍舟
朝曇り遅遠の牛乳ひたに行く

人位 月鋭
朝曇り蜘蛛の作業に蕎栗崩れ

（秀逸五句）

一 草舍
鐘の音もはるかに里の朝曇り

二 月鏡
蝸牛登りつめけり朝曇り

三 浪水
一機飛ぶ音朝曇りふるはせて

四 森井
朝曇り露ほのかなる草の冷え

五 雄雪
影ひそむ野邊のバッタや朝曇り

選者吟
朝曇り晴れ校庭の旗なびく

トロント曙

宮木芋太選

課題「時雨」

一 海の子
初時雨陸橋へバッと日當れり

二 陽山
初時雨鳥群れて森に消へにけり

三 伯富
初時雨片減りの靴脊れ暮れぬ

四 亂步
ビルの窓灯はしらけつゝ初時雨

五 畔道
時雨初む猫の目だて居る老大工

六 桂濱
サルビアの時雨るゝまゝの夕あかね

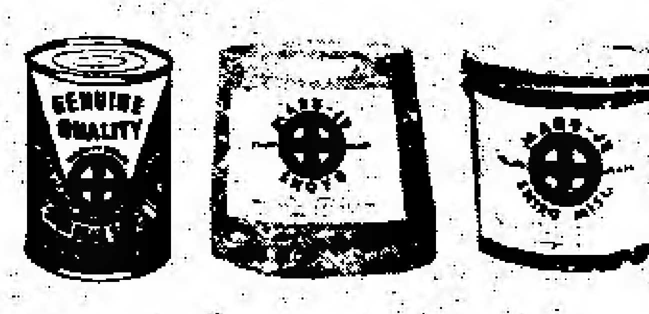
妻 イワ 儀永らく病氣中の處藥石効無く一月二十八日午後八時イーストゼネラル病院に於て死去致候段生前辱知諸彦に謹告仕候尚三十日自宅に於て通夜を營み三十一日午後八時ライネツト葬儀社に於て辻關敎使並に中川大橋、猫田各補敎士司式の下に告別式執行の際は多數御參列を下され且つ弔辭弔電花輪香奠等過分なる御芳志を賜り故人入院中に頂いた御見舞其他多大なる御親切をも併せ深謝申上候一々參堂の上御禮申上可答の處取込中に付略儀乍ら紙上を以て御厚禮申上候遺骸は二月一日トロント火葬場に於て火葬致候右取敢ず御禮旁々御通知申上候

トロント
喪主 夫 酒井嘉平
在ウイニペグ長男 酒井新吉
妻 ゆき子
次男 酒井安雄
妻 千枝子
參男 酒井岩一
妻 信子
ペンチクトン女婿 小田村敏雄
妻 ナラエ
親族一同
友人一同

妻 イワ 儀一月十七日突然心臓痲痺にて死去致候に付き此の段生前辱知諸彦に謹告仕候同二十四日日本人ホールに於て前田補敎士司式の下に葬儀執行の際は御多忙中且つ嚴寒の折にも拘らず多數御會葬被下其上供花香奠弔辭弔電等を賜り御厚情の程誠に有難く乍略儀以紙上篤く御禮申上候

一月二十八日
喪主 泉茜松
息 泉島太郎
親族 田邊富榮
田邊豊 同 妻
田中藤一 同 明子
宮辰雄 同 文代
岸晋松 同 美須惠
岸喜平次 同 サキヱ
岸朗治 同 一子
土井久枝
土井友明 同 夫人
松本常吉
友人代表 伊藤寅松
和歌山縣人代表 松本善吉
ニューデンバー協和會

Western Soya Sauce Ltd.
Ashcroft, B.C.



すり味噌 大好評
◎ ◎ ○ ○

丸十印醤油會社は各方面の皆様方から御愛顧、御後援下さいます事を感謝、感激致して居ります。之に報ゆるため皆様の御台所に御便用になるよう、御便利のようにと常々心掛けて居ります

今度、「すり味噌」を試みに始めました處御使用下さつた方々からのおほめの言葉をいただき、一層の馬力をかけて大量に賣出しましたから、醤油同様、御愛用下さいますよう御願い申し上げます

ウエスタン・ソーヤ・ソース釀造株式會社

日本食料品 スペシアル
◎カンテン一打九十仙◎淺草ノリ十枚袋入八十仙◎福神漬大罐五十仙、小罐三十仙◎燒海苔罐入一弗◎トロロ昆布半斤袋入五十五仙◎支那人五ウドン五十斤入箱六弗九十製紐◎七シヨーガ一斤四十仙◎日本製スリツパ一足八十仙◎飯茶碗、土ビン等各種 紅ショーガ、奈良漬等
晩市 矢田商店
G. YADA
3225 West 41st Ave, Vancouver, B.C.
(Phone: KE. 0612)

肺病薬値下
（日本向小包に好適の ストレプトマイシン）
當薬店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包装のもの用意してあります
メール・オーダーなり直接來店下さい 開店午後十一時迄
デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W, Toronto.
(ML. 2222 — ML. 7071)
（藥調合及び無料配達）

◉天下一品 ヤマサ醤油 ……一手特約店
▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物
▲竹細工類▲各種陶器類▲鈴木本舗味之素……大中小罐
に「エー・アンド・デー」印御注意の上御買求め願います
○何でも揃う卸商…各地最寄り商店で御求め願います
○御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します
○日英兩語何れにても御照會次第商品目録無料發送呈
ピーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂョージ商會
雑本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St, Vancouver, B.C. (Phone: DExter 2800)

◉御出晩の際は富館へ
今夏以來既に多數の日本人のお客様が御投宿下さいました。室内は清潔で特に日本人のお客様を事務所員の日本婦人ミセス佐藤が親切丁寧にサーヴィス致します。
宿泊料御一人一泊一弗から一弗五十仙で萬事御便宜を計ります
ライオン・ホテル
LION HOTEL
316 Powell St, Vancouver, B.C.
Phone MArine 6924
Sammy Kee, Prop.
Office Clerk, Mrs. Y. Sato.

社説

新しい職業開拓

日系カナダ人はカナダ政府の政策によつて強制的に散在させられた。これは大部分の人々にとつては事實ではあるが、いつまでもその事のみを不滿として根に持ち、過ぎ去つた過去の夢のみを追うならば、私たちの生活は自然不愉快なものとなり、希望ある朗らかなものとはなり得ないであろう。（散在的再定住政策は總移動の結果から起つたことではあるが、總移動の是非の問題はしばらく別個のものとして、こゝでは散在政策に就てのみ考えてみたい。）

これに反して、多くの人々が示したように、散在的再定住政策に進んで協力し、新天地で新しい運命を開拓するの氣がまえを見せ、勇氣をふるつて第二の出發をなしたものは、別項シュスワップ湖畔の一農者が述べているように、各方面に亘る新職業に進出しで希望をいだいて再建に努力することが出來、散在政策の良い方面を生かし得ている。

それにしても私たちの生活の再建は、まだ／＼序の口である。お互に相たすけ勵まし合つて進まなければならない段階にある。その協力の具体的なことの一つは、前記の一農者が書いているような、自身で經驗し或は見聞している事實に就ての情報や意見を發表してくれることである。

ニューカナデアンは、こうした方面でも奉仕をつづけたいと望んで居り、讀者の協力を切望している。

日本への屆け書

ニューカナデアンでは前號所報の如く、日本への死亡屆出書式その他について日本政府外務省に照會して、具体的な返事を得たので、早速必要と思われる死亡屆の書式を作つて全加市協に郵送した。それより先きニューカナデアンでは、日本國籍離脱の手續きに就てもたしかめて一般の便宜をはかつている。

二重國籍となつている日本籍の喪失屆や死亡屆などは、事務的なことではあるけれども、なおざりにしておくよりもハッキリと整理して行く方がよいであろう。

ビーシー州奥地と沿岸の事業に就て

散在政策遂行當時は不滿を感じ不平を並べこれをうらんだことであろうが、今となつてみれば大極から見て、それぞれ新天地で再建にいそしみ希望に輝いている二世諸君が各方面の新職業に喰い込んで行けたのも、結局に於て散在政策なくしては成し能わざるところであつたとも見られる。

製材業（タイミル）

ビーシー奥地で將來益々發展性あるのは製材業を第一としてよいであろう。コーストの如く大仕掛でなく親子か兄弟か又は友人數名で結構やつて行けるのがタイミルである。組立式で移動簡便に出來ているもので、都合のよい所へ轉々として製材出來るのである。幸いにして官有林も開放されスケーラー・ライセンスも下附される今日、見逃してならぬ事業であろう。市協が猛運動を續けて獲得した尊いこの權利を活用したいものである。カムループスの今田兄弟、タッペンの川瀬兄弟の如きは日を追つて次第に發展しつゝあるのを見ても如何に有望であるかがうかがわれる。その他にも友人共營でやつている人もある。日系人に適する製材業に進出することはさほど困難ではあるまい。カムループスを北上するシーエヌアールの沿線やチーチー・アール・ラインなど一面の樹海。又プリンスジョージ方面も一大森林地帶をなしているから、製材業に志ざす青年はよろしく此の方面へ發足すべきである。

野菜と苺つくり

コースト方面では野菜農業が有望視される。戰前野菜市場（晩香坡）は殆ど支那系によつて左右されていたが、支那系一世も老境にはいり二世は百姓をいやがるという工合で晩香坡の野菜物は遠くはアルバータ（少量ではあるが）米國産が大部分をしめている。元ステヴストンやルルアイランド方面で大々的に經營していた諸氏が再び發足されるならば晩香坡の青物市場は日系人の手中に歸するであろう。

フレザーヴアレーの苺產業だけは每年の如く生產過剩になやんでいるが、市價上昇で何んとか採算はとつているものの、今更らこれに割込む必要もあるまい。これに反してビーシー奥地の苺產業は、苺の出荷に於てカルガリー市場へはミッション地方よりも九時間短縮できるので運賃の輕減とともにそれだけ早く市場にとどく特典がある。降雨が少いので耕作が樂な點ではフレザーヴアレーとは比較にならぬ。しかし收穫は先づフレザーヴアレーの半分と見ておけば間違いないであろう。丁度フレザーヴアレーのシーズンの終り頃から摘み始めるのと生產が少いのでどうにか市價は維持されるが、出荷統制がないためカルガリー目がけて押しかけるので始末が惡い。早く苺組合を創設して統制しなければ悲惨な目に合うだろう。東西四十哩も離れて散在しているので如何とも出來ないではないか――と云つて濟ましている譯に行かぬ時がすでに來ている筈である。もう一つはグレードについてであるが殆んど無茶苦茶といつた方が當るかも知れぬほどの亂暴さで、箱から果汁が流れるようでは市價も保てない。一度び不況來たりなば――と恐れるものである。腐れ苺はもちろんだが青摘みとウレスギ小粒に「モンキー・フェース」だけは選り出したいものである。將來の發展性は一つにかかつて栽培業者の自覺にあり良い品質のものを出すことが大切であると共に出荷統制が第一である。これなくしては折角惠まれた地理關係も天候も台なしで、將來性も發展も期し得られないであろう。（シュスワープ湖の小百姓）

酷寒で果樹園に大被害

晩市では一時的失業者が續出

【ケローナ發】オカナガン・バレー一帶の果樹、とくにチェリーやピーチなどは連日の酷寒のために相當の被害を蒙りその損害數万弗に上るものと見積られている

【バンクーバー發】降雪と酷寒に見舞われている當市では七日間ぶりに汽車が入つて來て食糧及び燃料缺乏の惱みも幾分緩和されるに至つた。ロギング產業やソーミルは休業狀態で一時的失業者が續出して居り、天候回復が待たれてる

五百万弗の木材

【ワシントン發】經濟協力局は英國が五百万弗價格の木材をカナダから購入することを許可した。これは歐洲復興援助案の一部である

果物野菜組合 幹事に小林君

【ペンテクトン發】先般二日間に亘り當地で開催された第四回フルーツ・アンド・ベジタブルウオーカー組合でオカナガン・センターの小林アンソニー氏が會計幹事の要職に選定された

バーノン佛敎會

ヴアーノン佛敎會では一月廿九日午後ヴアーノン市ロータス・ガーデンに於て總會兼親睦會を開催、男女六十餘名の出席者あり、小笠原會長司會して元持幹事、川本會計の報告あり役員改選は滿場一致で次の通り再選。（副會長だけ補充）

▲會長小笠原義剛▲副若原友吉▲幹事元持留吉▲會計川本三介▲監査役池田伊勢八、磯部源太郎▲內陣係辻淺次郎、大橋重次郎▲役員（ビーエッキス區）夏原龜之助、藪本捨吉（コールドストリム區）田中善之、千葉武志（其他の區未定）

終つて夕食を共にし田原氏說明の映畵「皇國の妻」を上映した

マニトバ合同敎會婦人會役員

【ウイニペッグ發】マニトバ日本人合同敎會婦人會では一月八日引田氏宅にて第五回定期總會を開催、新役員を次のように選出した

△相談役ミス・マダフイン△名譽會長佐藤妙子△會長引田きさの△副會長福島朝惠△會計宮本ウメ△記錄書記淸水きよ子△通信書記藤田スエ△二世部主任小野ウエス△傳道部長金井イシ△△社交部長高田愛△プログラム委員長赤川ヤス△圖書部係重田千鶴△組長森梅代條本茂美、藤田スエ

■日本行郵便 晩市發カリフォルニア號二月九日、アイルランド・メール號二月十一日

■ビーシー州で行われる自動車ドライヴァーの試驗を受ける人の手引を日本語で書いた小冊子をほしがつている人がある。貸して頂ける方はニユーカナデアンまでお知らせをねがいます

移轉

次へ轉居しました

後藤喜久司

K. Goto, R. R. No. 3, Kelowna, B.C.

御禮

去る一月二十日隣りの地下室から出火し煙のため窓から避難すると云う騷ぎはありましたが幸いに怪我もなく「何の損害も蒙りませんでした。就ては多數の皆樣から電話や態々の御來訪により御見舞を頂き誠に有難うございました。略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申し上げます

トロント市 平林 昇

666-A Bloor St. W. Toronto

新着品紹介

◎薄塩丸干いわし 一斤三五仙
◎上等マグロ 一斤五五仙
◎ビーシー塩ヘレン一斤 三〇仙
◎同 生ヘレン 一斤二三仙
▲杉山製スズコ 二斤 一弗
◎白菜 サラシアン チリメン イリコ 出しいりこ 種々積 ラッキョ漬等…故國品到着
▲鈴木味の素 特價 大、中、小
◎龜甲万醬油樽入ギャロン入
△故國敎科書パーセル取次
△故國雜誌一切

トロント市古屋貿易會社代理
汐見彦太郎
3679 St. Urbain, Montreal (Phone HA. 6772)

ニューカナディアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クォン四七九
電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森 研三

天皇の裁判を要求
細菌戰術の戰犯者であると ソ連が十三ケ國に文書手交

【ワシントン發】ソ連は一日米國政府に對し細菌戰術に關係あるものとして天皇の戰犯裁判を要求した文書を駐米ソ連パニユシャン大使からアチソン國務長官に手交した。同樣のソ連からの要求文書はカナダを含む極東委員會の十三ケ國にも發送されたものと解されている。右に關してマカーサー司令部當局ではソ連のかかる要求は一蹴されるに違いないと言明している。このソ連要求中には天皇の他四名も戰犯者として列記しているが文書内容はいまだ公表されていない。外交筋では「天皇戰犯裁判」のソ連の動きの裏には次の二つの大きな理由で宣傳的なもくろみがあるものと觀測している

(一)今なお幾萬というソ連に抑留中の日本人引揚に關して總司令部並に米國政府が度々嚴重申入れをなしつつあるのをそらす目的

(二)天皇を戰犯者としての裁判から除けようとする米國の立場を逆利用して中共支部及び極東に反米宣傳に使わうという下心である

としている。米國務省ではソ連の文書内容を英譯の上愼重吟味して回答を送ることになつている。(細菌戰術というのは日本軍がソ連、米兩軍捕虜を使つて細菌を試驗的に注射した事實と、大規模に細菌戰術を行う筈であつた等に關して十二名の元日本將校がソ連で處罰された事件であつて、これは天皇により命令された戰術であるというのである)

數秒間で大都市黑焦げ
原子爆彈の千倍も威力ある水素彈

【ワシントン發】ツルーマン大統領は一月三十一日米國の原子力委員會に對して「水素原子爆彈」製造に着手を發令した。これは「ハイドロゼン・スーパー・アトミック・ボンブ」ー略して「エッチ・ボンブ」とよばれるもので、廣島と長崎に落下された原子爆彈を更に改良し强力にされたプラトニウム・ボンブの千倍も威力があり(千倍の威力ともいう)普通の爆彈の二十萬トンに相當する破壞力を持つものだと云われ、それを一つ見舞われたが最後どんな大都市でも數秒間にして燒けてしまうという恐ろしいものだという。大統領は右の發表に當つて「若し原子爆彈が第二次大戰の終結を早める事が出來たとすれば米國が水素爆彈を手中に持つ事は愛他主義でない國が第三次大戰を促進するのを防ぐことが出來ると考えて水素爆彈製造に着手する事を命じた」と述べている。米國が水素爆彈をつくるとのニュースはそれが米國であるから大變うれしいと訪米中の廣島縣選出松本代議士は語つた

北本州に暴風雨

【東京發】北本州は二月一日大暴風雨に襲われ、多數の家屋が倒壞、死者七名、負傷者二十五名、行方不明七名を出した

雜錄 梅月生

元スティヴストンの日本語學校長だつた古谷野守一氏といえば知つている人も多いことであろうが、同氏から最近來た手紙には「小生も歸國して廿五年、ス村で生れた長男は商大を卒えて會社員、次男は航空界に入つて民間輸送で一九四五年八月まで過ごしました……終戰までは東京に在つて勤めて居りましたが猫額大の田舍の農地が農地改革法で人手に渡りそうだというので狼狽、歸郷、今日に及んで居ります。百姓をやつて見ると仲々ラクではありません。詩人啄木は「働けど〳〵我が暮し樂にならず」とかこちましたが全く今日の日本の農民は可哀相です。身に危機が迫つても耐乏生活だと云つて人間ではない動物的な生活を甘んじて續けて行く……何れにしても一切の切替え立直しは廿五年後に待たねばならず。それには教育、民主教育の徹底こそ現在の日本を根本的に救う近道だと信じる」と述べてある。

古谷野氏に知人から受けた小包の中に見出したニューカナディアンをむさぼる様に讀んで廣告の中に見付けたストレプトマイシンのことを尋ねて來たのであつた。(東京で會社勤めしていた長男が微恙を得て靜養中)同氏の住所は茨城縣眞壁郡河間村大字大國

出品を選定中
トロント國際博へ日本品

【東京特報】トロント市共進會場で開催される國際貿易博覽會に日本からも出品すべく通商產業省では目下出品すべき品目の選定中である。これは來る五月卅日から六月十日まで二週間に亘つて開始されるもので、戰後の日本品がカナダで展覽される最初の企で大きな期待がもたれている

ハナシ

開國の先賢井伊大老の銅像は戰爭の犧牲となつて政府に買上げられつぶされたが、平和と共に再建の聲がおこり、昨年十一月見事な伊井さんの銅像が舊横濱に建立された。工費六十万圓

東京に大ホテル

【ロサンゼルス發】日米共同資本によつて日本の觀光貿易事業を促進する目的でロサンゼルスの建築技師ウエルトン・ベケット氏が四月頃より東京宮城外壕近くに千室の大ホテルを建築する事になつている 工費約一千万弗

レント管理
規則は有効らしい

カナダ政府のレント管理規則が法律上有効であるか否かがカナダの大審院によつて審議されているが、今日までの辯論を通して專門家が見るところでは有効の判定が下されるらしいと言われる

大トロント市に
合同問題

トロント市の隣接地區十二の市と町をトロント市に合同して大トロント市を形成しようという問題はトロント市會の參事員會が進言して市會で討議されている。決定を見れば州政府に申請してその手續がとられるであろうが反對している町もあるので直ぐには實現しまいが、合同が成れば現任人口六十七萬三千のトロント市は百二萬一千となる

月二万六千
ふえるカナダ人口ー

【オタワ發】オタワ統計局が二月一日發表するところによると、昨年十二月一日におけるカナダの人口は千三百七万七千人であり、一ケ月平均二万六千人の増加である。來年には國勢調査が行われるがカナダの人口は千四百万に達する見込みである

吉田・ピ外相と面談
對日貿易振興にカナダが懸命

【東京發】日加兩國間の通商増進に關して目下東京滯在中のピアソン外相以下カナダ通商代表らは總司令部並に日本政府代表らと面談を重ねているが、吉田茂首相は二月一日ピアソン外相と會見した。一方カナダ通商代表らは總司令部の最高經濟及び科學顧問達と日本貿易の振興に就て論議を行つているが、カナダとしてはカナダ産パルプ、肉類及びウイスキーなどと日本製オモチャ生絲等の物々交換貿易の可能性に關して意見の交換を行つたものである。戰前カナダと日本との貿易は大規模に行われていたもので、一九三八年には二千万弗の品物を日本に輸出していた。

日本の國連參加
カナダは歡迎す

【東京發】ピアソン外相は二日記者團に對し「カナダは日本の獨立が回復された曉には日本の國連參加を大いに歡迎する」と語り、ソ連を含めての對日講和を速かに締結する事を力說して次の如く述べた

日本は非常に進歩的である戰爭否定の憲法によつて日本が國連に參加出來ないと考えるべきでない。對日講和もソ連を含めて早急に結ぶべきである

ピアソン外相一行は三日オタワに向け歸途についた

『見學まかりならぬ』
ボストン市會で日本代議士のご難

【ボストン發】マカーサー司令部の斡旋で目下米各地を視察見學中の日本代議士一行十三名は一月三十日ボストン市會を見學のため市會議場に入場しようとした際、ジェームス・コーフイ市議が「日本人達を追い出せ、彼等はきつと要塞を撮影して居り、アトム彈の秘密を知ろうとしているに違いない」と市會で日本人代議士一行の入場を拒む動機を提出、結局十一對八でコーフイ市議の主張が通り「見學まかりならぬ」と追い出された事件があつた。このニュースをきいたマカサー元帥司令部では「ばか〳〵しい話だ」とカンカンにおこつているとのことだ

每週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
電話)ビーヱル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森研三

雜録 梅月生

元スタグストンの日本語學校長だつた古谷野守一氏といえば知つている人も多いことであろう

九四五年八月まで過ごしました……終戦までは東京に在つて勤めて居りましたが猫額大の田舎の農地が農地改革法で人手に渡りそうだというので

たが全く今日の日本の農民は可哀相です。身に危機が迫つても耐乏生活だと云つて人間ではない動物的な生活をせんじて續けて行く……何れにし

ある。古谷野氏は知人から受けた小包の中に見出したニューカナデアンをむさぼる様に讀んで廣告の中に見付けたストレ

AN INVITE TO MANITOBANS' FUN NITE

By The Brawler

WINNIPEG. — The Manitoba JCCA invites all Manitobans to their Fun Nite. The following is the inside dope on the coming affair.

Let me tell you that the JCCA has really got something this time! I still can't understand how the social committee managed to keep an affair like this under wraps until now.

Anyway, this whole shebang is to take place at the Winnipeg YWCA on Friday, Feb. 17, at 8:30 p.m., and just as the committee informed me, it is "Going to be chuck full of surprises".

Really, I don't know how to describe it aptly. It's an Olson and Johnson Show, a Broadway Production, a Royal Ball—all combined in one. Well, it's.... better that you come out and find out for yourself. It's really super. I ought to know 'cause I reviewed it.

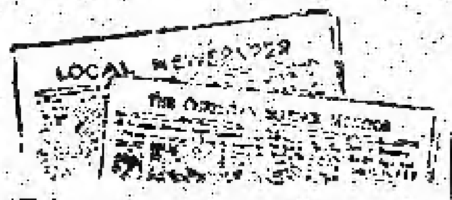
This is one time that you're going to miss a lot if you come a minute too late for they're going to start right on time regardless of the number of people present at the time. Doors will be open at 8:15 p.m.

The admittance fee is 49c per and 95c per couple. Since this is a very informal affair, you are advised not to wear your best.

Incidentally, although I called it a Fun Nite, the Committee is dubbing it the Balentine Brawl.

CHANGE OF ADDRESS

K. Miwa, formerly of 487 Burton St., Sudbury, Ont., is now residing at 17 Lennox St., Toronto, Ont.



BENEFIT BY THIS GOOD NEWS COMBINATION

YOUR HOME TOWN PAPER gives you complete, dependable local news. You need to know all that is going on where you live.

But you live also in a WORLD where big events are in the making — events which can mean so much to you, to your job, your home, your future. For constructive reports and interpretations of national and international news, there is no substitute for THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR.

Enjoy the benefits of being best informed—locally, nationally, internationally — with your local paper and The Christian Science Monitor.

LISTEN Tuesday nights over ABC stations to "The Christian Science Monitor Views the News." And use this coupon today for a special introductory subscription. $1 U.S. Funds

The Christian Science Monitor
One, Norway St., Boston 15, Mass., U.S.A.

Please send me an introductory subscription to The Christian Science Monitor — 26 issues. I enclose $1.

(name)
(address)
(city) (zone) (state)

Royals Sextet Win 8-3 Over Monarchs

HAMILTON. — Following their 8-4 win the previous week, the Royals hockey squad ran roughshod over the Monarchs to emerge victors by an 8-3 count in a Hamilton Hockey League game.

Big operators for the Royals were Basil Shintani and George Kitagawa who sank four and three goals respectively. Shrimpy Nishimura tallied the other goal for the winners. Royals were further strengthened by the appearance of Porky Hamaoka.

For the losers, Bruce Yoshida rang in two goals and George Uchida the other.

M. A.

Hot-Shots Take Over Lead In Five-Pin Race

FORT WILLIAM, Ont. — Hot-Shots took over first place in the Lakehead Nisei Bowling League, holding a 3½ point margin over Dreamers. Standings are Hot-Shots 54, Dreamers 50½, Alley Cats 39, Happy Gangs 47, King Ping 36½, Slobbovians 36, Shmoos 36, and No-Names 27.

On Jan. 29, Johnny Umakoshi of Dreamers was the high triple bowler with 721, rolling 258, 241, and 222 singles. Other high bowlers were Yuke Tatebe of Alley Cats 687-272, Don Otsu of Happy Gangs 667-245, Tony Tatebe of No-Names 637-277, Tommy Iwamoto of Hot Shots 616-227. The Tatebe brothers, Tony and Yuke, rolled the best singles for the men, 277 and 272 respectively.

In the ladies class, Hayami Nishimura of Alley Cats bowled 542 for high triple from singles of 194, 171, and 177. Runner-ups Angie Ichikawa of HS 536-245, Betty Kanna of HS 519-237. High singles for the girls were Angie Ichikawa, Betty Kanna and Rosa Baba with 245, 237, and 221 respectively.

CLUB TNT DANCE

Club TNT is presenting their Cupids' Capers Dance on Sat., Feb. 4, at St. George's Hall, corner of John and Stephanie. Dancing is from 7:30 to 11:30 p.m. and admission is 35c for boys and 25c for girls.

AKEMI JEWELLERY
—Harold Morishita—
1931 Avenue Road
Toronto
Phone RE. 5411

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
J. GREEN
Real Estate Broker
932 Bloor St. W., Toronto
Phone LA. 4817 or LA. 5804

FRED URABE
Eastern Representative
CROWN LIFE INSURANCE CO.
... Dundas Square Toronto
Phone AD 0076-7
... St. Catharine St. W.
Montreal, P.Q. MA. 6118
Res. 3543 Lorne Ave. PL. 5328

Plastering of All Types
HARADA BROS.
Repair Experts
GL. 5143 622 Rhodes Ave.
Toronto

Personal Notes

ENGAGEMENTS

FORT WILLIAM. — The engagement of Rosa Kinuko Baba fourth daughter of Mrs. Tsuru Kuwabara, to Mr. Fujio Sunahara, eldest son of Mrs. Sunahara, was announced on Jan. 21.

Mr. and Mrs. H. Taira are the baishakunin.

* * *

KITCHENER, Ont. — The engagement of Miss Sugar Sugao Toyota, second daughter of Mr. and Mrs. S. Toyota, to Mr. George Toshio Sato, son of Mr. and Mrs. J. Sato of Toronto, was announced at a party held at the home of Mr. Toyota on Jan. 28.

Mr. and Mrs. Mickey Sato are the baishakunin.

* * *

TORONTO. — On January 14, the engagement of Emi, second daughter of Mr. S. Kitamura, to Mr. Dick Matsumoto, second son of Mrs. T. Matsumoto, was announced at an engagement party at the home of Mr. Kitamura.

* * *

HAMILTON. — Miss Hiroko Esther Kanetsuka, second daughter of Mr. T. Kanetsuka of Hamilton, and Mr. Saburo Kubota, younger brother of Mr. M. Kubota of Toronto, announced their engagement on Jan. 29 at the home of the Kanetsuka's.

Sewanins are Mr. and Mrs. Kawasaki of Toronto.

BIRTHS

TORONTO. — Born to Mr. and Mrs. Shigeo Bus Harada (nee Yoshiko Nagasuye) a baby girl, Beverley Anne, at the Toronto St. Michaels' Hospital on Jan. 25.

* * *

TORONTO. — Born to Mr. and Mrs. Shig Onizuka (nee Kimi Sugamori) a daughter, Diane Mari, on Jan. 16, at the Women's College Hospital, 6 lbs. 15 oz.

EXHIBITION BASKETBALL

HAMILTON. — The London basketball team will invade Hamilton's First United Church to tackle the Hamilton squad on Sat., Feb. 11.

CLASSIFIED

DOMESTIC HELP WANTED

GENERAL HOUSEWORK, no cooking, live in, nice home. Private room with radio. Phone OR. 0861, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

YOUNG JAPANESE GIRL, accurate typist for importing firm. Mainly typing figures. Good advancement. Apply EL. 0951.

RELIABLE GIRL for housework, no cooking, pleasant surroundings with private room and radio. Phone 2-0184, 83 Traymore Ave., Hamilton, Ont.

DRESSMAKER, steady employment, phone OX. 2144, Toronto.

FOR SALE

IMMEDIATE POSSESSION, 9½-room house, Bathurst near College, good, dry basement, 2-car garage, side lane. Ideal for business. Full price $12,000. Phone KI 7963, Toronto.

PORTRAIT - COMMERCIAL - COLOUR
TOWER STUDIO
... Koide

Sophy-Ed Club Stages Lively Show At YMCA

HAMILTON. — The Sophy-Ed Club of Hamilton put on an entertaining and varied program on Sunday, Jan. 29, at the YMCA's regular Sunday Night Program. Over a hundred young people applauded the various numbers which were wittily emceed by Harold Takayesu.

The numbers included a violin solo by Shin Fujino, piano solos by Kay Fujino and Wes Hyodo, vocal solos by Chester Kariatsumari and two Japanese dances by Harumi Nagano who had returned from Japan just two weeks before. Katie Oyama, in charge of program, conducted the sing song. Films were presented at the beginning and end of the activities.

The short devotional period was conducted by Roy Ito.

Sophy-Ed members are reminded that Feb. 16 is the first annual YMCA At-Home Night. Tickets at 50c per person can be obtained at the YMCA.

Hamilton, Toronto Divide Cage Tilts

On Jan. 28, Toronto teams travelled to Hamilton to engage in a double bill, and came out even.

The opener went to Toronto as Jets managed to take the local Angels 35-29. Ted Nakamura and Sam Watanabe, with 9 and 6 points respectively were mainly responsible for clipping their wings. Kawai's 14 and Wakabayashi's 6 were best for losers.

Hamilton Alphas continued their winning ways at the expense of the second-place Toronto TNT as the Hamilton's one-two punch of Wes Hyodo and Koji Fukumoto netted 22 and 17 between them, and defused them 47-17. Tosh Ogaki with 7 points led the losers.

WEDDING INVITATIONS
PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Styled by ... Harry S. Kondo
Dalco Print
637 BAY STREET, TORONTO AD 1391-2

SOCIAL CALENDAR

FEBRUARY

4—Toronto. Club TNT'S Cupids' Capers Dance, at St. George's Hall corner of Stephanie and John, 7:30-11:30 p.m.

5—Toronto. JCCA Annual General Meeting, Canadian Legion Hall, 22 College St., 7:30 p.m. Guest Speaker, Dr. James Endicott.

5—Toronto. Roller Skating Party, at Strathcona Roller Rink, 7:30 p.m.

10—Montreal. Montreal Nisei Fellowship movie night, at St. Mark's Church, 6775 De St. Vallier St., 8 p.m.

10—Toronto. U. of T. Nisei Students' Club Valentine Dance, at Polish Alliance Hall, 62 Claremont, 9 p.m.

11—Leamington. Essex JCCA St. Valentine's Dance, at Ray's Hall, 61 Wigle St., 8 p.m.

11—Vancouver. Vancouver JCCA Valentine Dance, Pender Auditorium, 339 W. Pender St., 7:30 p.m.

11—Lethbridge JCCA Valentine Roller Skating and Dancing Interlude, at Roller Barn.

14—Toronto. Toronto YBS Valentine Dance, at Labour Lyceum, 8:30 p.m.

17—Winnipeg. Manitoba JCCA Balentine Brawl, at WYCA, 8:30 p.m.

24—Picture Butte. Picture Butte Y.B.A. Basket Social and Dance, at Koepke's Hall, 8:30 p.m.

MARCH

4—Toronto. JCCA Badminton Dance, at Trinity United Church, Bloor and Robert, 8:30-12 p.m.

STERN, SANDERS
and
COMPANY
Chartered Accountants
57 Queen St. W., Toronto
WA. 5954

SUITS - Sale - SUITS
Reg. $69.00 to $75.00
SPECIAL $55.00
2-Piece
EDEN CLOTHES LTD.

Now offers the above new low price to their many, many satisfied Japanese customers and friends their tailored-to-measure line of suits and top coats. All suits are custom-tailored by hand, by the most skilled craftsmen in town.

May we add that our Dundas Street store also has a Sale on shirts and ties at less than cost which you may order through the Yonge Street store for your convenience.

If short of cash just say, "Charge it".

Two Stores to Serve You
296½ Yonge St. (at Dundas)
2878 Dundas St. W. (at Keele)
Toronto

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5065 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

HR Regains Winning Stride, Blanks Variety In Close-Checking Fray, Flyers Show Class

Variety Grill lost their chance of tying for the TNHL leadership with Homestead Restaurant when they were whitewashed 3-0 by a grimly determined restaurant crew who fought every inch of the way to regain their winning form after two dismal performances. Danforth Cleaners bowed out of the playoff picture, losing a 5-3 verdict to Nisei Flyers.

Homestead manager Nakao's treatment for goalie Nobby Fujimoto's mediocre performance in the past two games must have clicked as Fujimoto scintillated with old time skill, kicking out 25 shots, regaining his prestige as the ace goalie of the league. Tin Goto in the other net handled 16 shots and Yuki Kameoka and Maw Mori, Variety's 1-2 punch, were checked to a standstill. The checking throughout the game was rugged and the game which started out at a fast clip, slowed down as the players felt the effects of those checks.

The break for the first HR goal came when Mori tripped Key Tanaka in retaliation and the first line of Checker Nishimura, Gordi Mori and Jackie Tanaka swooped down, Checker flashing the red light. On their second goal, Gordi Mori scored on a rebound as goalie Goto was out of position after handling three shots. Variety rearguard Fred Miyasaki and Jackie Tanaka resorted to fisticuffs later in the session. As Variety pressed to avoid a shutout, Tosh Sakura drew the two rearguards and slipped the disk to uncovered Key Tanaka for the third goal.

Manager Tucker Uchikura and his Danforths tried hard to overcome the speedy Flyers and stay in the playoff picture but the THL-seasoned Flyers rolled in 5 tallies to Danforth's 3. Ben and Sho Mori were instrumental in the Danforth downfall as they garnered three goals between them, Sho going into the tie for fourth spot in the scoring race with 8 points.

Flyers took a 2-goal lead on goals by Ben Mori and Paul Tokiwa with Sho assisting in both. Danforths countered with Taf Miura beating Tsuji on a pass from Archie Matsumoto but the Cleanermen's hopes were deflated as Flyers came back with two quick goals by Sho Mori. Hard-working Miura passed to Jimmy Morita for a goal but Flyers countered with an unassisted tally by Frank Ueda. Danforths ended the scoring as Bert Nasu scored from Shig Akada.

ICE CHIPS: Only two more regular games remain before playoff time. HR have a 3 win, 1 tie record over Variety for a decided superiority . . . Flyers are turning into a smooth-working outfit that will be hard to beat. They are almost assured of a group playoff spot in the THL.

Toronto Mixed Bowling

Hedy Mitsuhashi in last week's Toronto Nisei Mixed Bowling League registered what was probably one of the best high triple marks ever racked up by a Nisei girl, with a total of 762 in three games, an average 251 per game.

Mas Isoshima leads the men's average mark with 229, while Tosh Fujioka is close with 228. Other leaders are George Kitamura and Maw Mori with 223 each, and Terry Fujioka and Mosa Matsumoto with 217.

A perennial leader, Ginger Terakita continues to top the girl's average with 204. Kay Mitsuhashi is runner-up with 196. Following are Grace Hayashida 188, Mich Nagano 182 and Kim Nishimura and Shirley Morita with 180.

Canadians lead the team standing with 88 points, with Dead Pigeons a point behind. Larks are in third place with 79 points. Other teams are as follows: Unknowns 69, Mediocres 66, Such Crusts 65, Alouettes 62, Clippers 61, Hurricanes 60, Lightnings 58, Alley Cats 56, Sky Highs 47.

'A' Shuttlers Drop Third Straight Contest To Trinity Club, Retain Slight Playoff Hope

After sporting an impressive 1,000 average in mid-season, the "A" shuttle team of the All Nations dropped down to an unimpressive .500 by dropping their third straight match and their final scheduled game in the Inter-Church Badminton League to revitalized Trinity on Jan. 26.

At the conclusion of the Men's and Ladies' Doubles matches, thhe "A's" were trailing 7 to 5 despite a double win registered by Teiko Kishimoto and Toki Yonemitsu. The Niseis tied up the score at 10 all in the mixed doubles but conceded the victory when they dropped the last two matches. The final score read 11-10 for the Trinity club.

Individual honors went to Junji Ikeno who garnered the maximum four points, winning the men's with Ken Fukusaka and the mixed with Emy Kitamura.

If either St. C's or Trinity loses its final game with Christ Church, the loser and the "A's" would be tied for second place and a playoff with the leaders. However, only the club with the best match averages will get in.

FEATHER FLIGHT: Nisei open champs, Ken Fukusaka and Junji Ikeno, came through with the first double win of the season but all their efforts may be in vain as the team has only a mathematical chance of entering the playoffs. Captain Tanaka and Frank Matsui seemed to have lost much of the fight which they showed when they played for the Inter-Church team in the T & D tourney last year.

Interested spectators during the match were Mr. and Mrs. Bill Ezinicki. Bashing Bill of the Leafs was duly impressed by the speedy plays of the Niseis. So interested was Mrs. Ezinicki that when last seen, she was busily swatting the bird in her stockinged feet.

In the recently concluded T & D tourney, All Nations prexy Roy Shin advanced to the second round of the singles to lose out to Bob Day of Strathgowan, and, in the doubles with Junji Ikeno, once more met with Day to bow out.

All-Nisei Entry In Vernon Basketball Loop Tied For Second Spot, Win Exhibition Games

VERNON, B. C. — Shortage of players and unavailability of playing quarters curtailed the formation of a Nisei Basketball League in Vernon. However an all-Nisei five has been entered in the newly formed 4-team City League in Vernon and at present they are tied for second spot.

The Nisei's under the name of Bella Vista (Grocery) Comets make up part of the league which [illegible] Occidental team and Vernon High School. [illegible] Kazo Natsuhara [illegible] Yamasaki, Junji and [illegible] Mas and [illegible] Yamabe [illegible] Ya-[illegible] of Winnipeg [illegible] the team.

A [illegible] and their opponents tower over them to an average of five inches per man, the Niseis are holding their own in the league.

The Comets have had two exhibition contests with other Nisei teams, winning both. In an early December match against the K.N.A.C. Monarchs of Kamloops, the Comets whipped them 37-29.

A game with the College Boys was played during the Xmas holidays, the Comets coming out on top in a rough and close game, 37-31. Playing for the College were well-known players such as Mush Saito, Sussie Fukuyama of Winnipeg, Bud Iwasaki, Ronnie Ikeda and George Fukuyama of U.B.C.

S. T.

ACCENTS ON SPORTS

In an Associated Press poll for the Male Athlete of the Year, Hironoshin Furuhashi, the outstanding Japanese Freestyle swimmer, was the only non-American to receive a vote in its rating of 1949. The Flying Fish of Fujiyama finished ninth to tie Pancho Gonzales, the Mexican-American tennis star, who turned pro last year and North Carolina's great All-American, Charlie "Choo choo" Justice.

That's an outstanding achievement for an athlete who is not an American for American sports writers tend to ignore foreigners.

* * *

The same AP poll ranked the Tokyo Swimming Club of which Furuhashi was a member, ninth in its rating of Team-of-the-Year.

* * *

In Japan's annual Asahi Sports Award for the outstanding amateur atheletes of the year, Furuhashi was far and away the top choice. Swimming teammates, Hashizume and Hamaguchi were picked second and third. For the professionals, home run king Tomio Fujimura was first. Placing in the amateur "best ten" were two members of the female sex, Miyo Miyashita and Rie Yamanouchi, who are both track and field stars.

* * *

After all this fanfare about the best athletes of the year, we wonder who could possibly be called the best athlete of the year among the Canadian Nisei?

* * *

One of the top woman billiard artists in the world is a Japanese. She is Masako Katsura who participated in the recent first annual All-Japan Three Cushion Championship in Tokyo. There were seven entries in the cue tourney headed by present title-holder Koya Ogata and ex-champion Kinrey Matsuyama, well known to billiard fans in the United States and Europe.

* * *

Koya Ogata regained his title by scoring five wins against only one defeat in the 4-day title matches. Matsuyama came in third with a 4 and 2 record.

The winner Ogata is slated to go to the U. S. for a possible tourney together with Matsuyama and Miss Katsura. We'd like to see the latter in action. She may be another Willy Hoppe or George Chenier.

* * *

In keeping with the current winter season trades and salary bickering among the baseball ivory in the major leagues in the U. S., Japan's two newly formed professional leagues are in the thick of player bargaining. The teams are scouring the non-professional and collegiate baseball fields to sign up promising players into their folds for drawing cards.

Two veteran players have been signed up for something between 500 and 600 thousand yen but that hardly compares with Ted Williams or Joe Dimaggio's fabulous salaries.

* * *

After the San Francisco Seals' very successful and popular tour to Japan last year, Japan may become a point for future junkets in other branches of sports. It is reported that a contingent of amateur wrestlers from the U. S. will visit there this summer.

In view of this and in order to stimulate interest in wrestling, the Japan Wrestling Association has formed the Tokyo Wrestling Club.

* * *

There's talk about the non-professional world series to be held in Japan in 1950 this fall. Japan commissioner for the National Baseball Congress, Gen. Maj. William F. Marquat, may work out the bringing of the North American championship team if finances could be straightened out. The North American team will probably be chosen after a playoff between the Canadian and U. S. non-professional champs.

* * *

Not only are the men fanatics about baseball but it appears that the weaker sex is getting in the running in Japan too. A women's nine in Tokyo has been formed and they will be the first team to play strictly for cash.

CORRECTION

The engagement announcement on the Jan. 21 issue should have read "Miss Kazue Yamada, youngest sister of Mr. Chikayoshi Yamada of Vernon, B. C., announced her engagement to Mr. Yukio Joe Yamada, son of Mr. Yasujiro Yamada of Winnipeg on Jan. 15 at the Shanghai Chop Suey. Sewanins are Mr. and Mrs. S. Kawasaki".

Imported English Blue Serge Suits
For all occasions.
Tailored to your measure.
BY
Harry Miyasaki
178 Beverley St. Toronto
W.A. 5962

ORDER YOUR COAL NOW
from
GEORGE KAKINO
Representative for:
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. E.
Res. KE. 5903 Office: GR. 1197

Travelling To Japan
OR BRINGING SOMEONE OVER
We represent all steamship and airlines including American President Lines, Pan American Airways, Northwest Airlines and Canadian Pacific Airlines. Write or call for full information and rates.
Mail inquiries promptly answered.
DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, Ont. PL. 6451